

INSTALLATION INSTRUCTIONS For wood doors only — STEPS 1 TO 3.

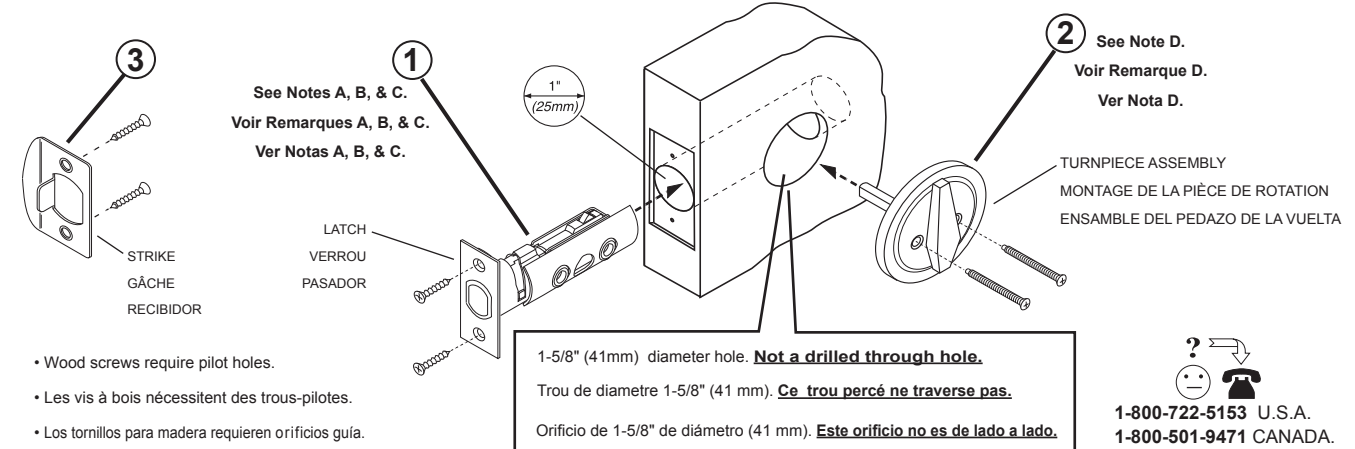
See DOOR PREPARATION INSTRUCTIONS on reverse side - before beginning.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION Pour portes de bois uniquement — ÉTAPES 1 À 3.

Voir INSTRUCTIONS DE PRÉPARATION DE PORTE sur l'inverse - avant de commencer.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Para puertas de madera solamente — PASOS 1 A 3.

Ver INSTRUCCIONES DE LA PREPARACIÓN DE LA PUERTA en dorso - antes de comenzar.



- Wood screws require pilot holes.
- Les vis à bois nécessitent des trous-pilotes.
- Los tornillos para madera requieren orificios guía.

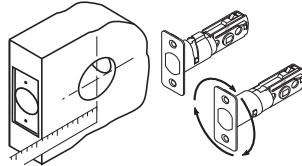
1-800-722-5153 U.S.A.
1-800-501-9471 CANADA.

NOTES

REMARQUES

NOTAS

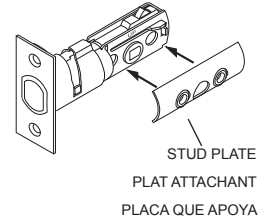
A. Measure for a 2-3/8" (60mm) or a 2-3/4" (70mm) backset. If backset of door measures 2-3/4" (70mm), adjust latch as shown.



Mesure pour un écartement de 2-3/8" (60 mm) ou de 2-3/4" (70 mm). Si l'écartement d'une porte mesure 2-3/4" (70 mm), régler le verrou comme il est indiqué.

Mida para una distancia al centro de 2-3/8" (60 mm) o 2-3/4" (70 mm). Si la distancia al centro de la puerta mide 2-3/4" (70 mm), ajuste el pasador según se ilustra.

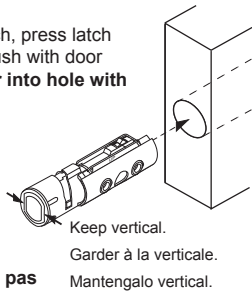
B. With word "UP" at top, prepare latch for installation by positioning the stud plate on the side of the latch that takes the turnpiece assembly.



Le mot "UP" figurant au dessus, préparer le verrou à l'installation en plaçant la plaque a tenon sur le côté du verrou où se trouvera le montage de la pièce de rotation.

Con la palabra "UP" hacia arriba, prepare el pasador para su instalación poniendo el travesaño en el pasador del lado donde va el ensamble de la mariposa.

C. For roundface latch, press latch into hole until bolt is flush with door edge. Do not hammer into hole with bolt extended.

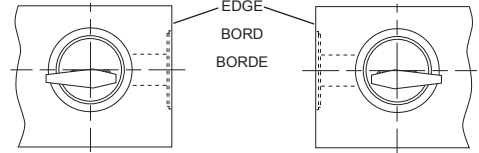


Si le verrou est rond à l'avant, le presser dans le trou jusqu'à ce que le pêne soit au même niveau que le bord de la porte. Ne pas utiliser le marteau pour le faire entrer dans le trou lorsque le pêne n'est pas rétracté.

Keep vertical.
Garder à la verticale.
Manténgalo vertical.

Para pasador de placa redonda, introduzcalo en el orificio y presiónelo hacia adentro hasta que el pestillo este al rás de la orilla de la puerta. No lo martille con el pestillo extendido.

D. Install the turnpiece assembly with the longer portion of turnpiece extending away from door edge as shown. Once assembly is aligned and flush against door, rotate turnpiece to a vertical position, extending the bolt. Secure the assembly to the stud plate with the screws provided. Do not over tighten.



Installez le montage de pièce de rotation avec la partie plus longue du pièce de rotation se prolongeant loin à partir du bord de porte, comme montré. Une fois que l'assemblée est alignée et affleurante contre la porte, tournez le pièce de rotation à une position verticale, prolonger le pêne. Fixez l'assemblée au plat attachant avec les vis fournies. Ne trop serrez pas les vis.

Instale el montaje del pedazo de la vuelta con la porción más larga del pedazo de la vuelta extendiendo lejos del borde de la puerta, según lo demostrado. Una vez que la asamblea sea alineada y rasante contra puerta, rote el pedazo de la vuelta a una posición vertical, ampliar el perno. Asegure a asamblea a la placa que apoya con los tornillos proporcionados. No apriete los tornillos demasiado.

25 Year Mechanical Warranty 5 Year Finish Warranty

This product comes with a 25 year mechanical warranty and a 5-year finish warranty to the original residential user of this product against defects in material and workmanship as long as the original user occupies the residential premises upon which the product was originally installed. This warranty DOES NOT COVER scratches, abrasions; deterioration due to the use of paints, solvents, or other chemicals; abuse; misuse; or product(s) used in commercial applications. "Commercial" is defined as any application other than those found on private residences. Upon return of a defective product to Weiser Corporation, Weiser may repair or replace the product or refund the purchase price. Weiser is not liable for incidental or consequential damages. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights that vary from state to state. If a mechanical or finish defect occurs, please call 1-800-722-5153 in the U.S., 1-800-501-9471 in Canada or return it to Weiser Corporation, Consumer Services, Synergy Cargo Logistics 1650 W. Calle Plata Nogales, AZ. 85621 for U.S. residents, or to Weiser Corporation, Consumer Services, 3980 N. Fraser Way, Burnaby, B. C. V5J 5K5 for Canadian residents. For customers outside of the U.S. and Canada, claims under this warranty must be made only to either the place of purchase or to the listed importer.

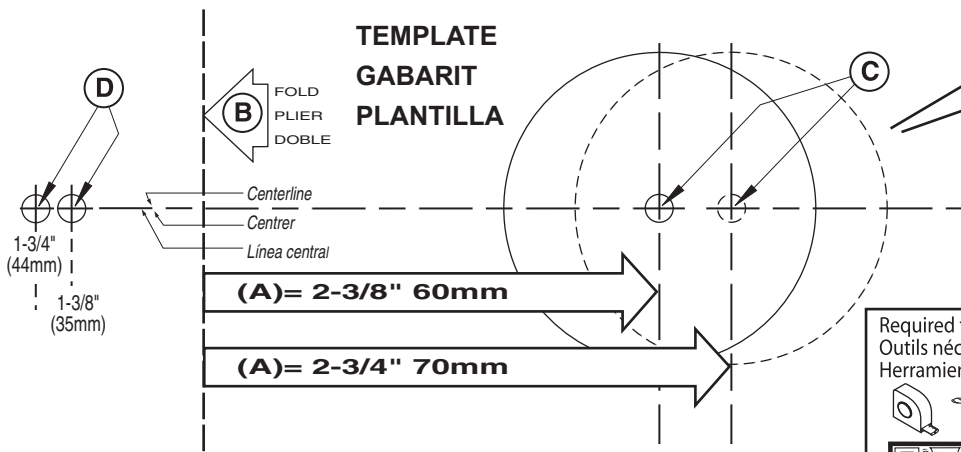
Garantie Mécanique pour 25 Ans et Garantie du Fini de 5 Ans

Ce produit bénéficie d'une garantie mécanique à 25 ans et d'une garantie du fini de cinq ans pour l'utilisateur d'origine dans une installation résidentielle contre tout défaut de matière première et de main-d'œuvre aussi longtemps que l'acheteur d'origine occupe les locaux dans lesquels le produit a été installé. La présente garantie NE COUVRE PAS les rayures, abrasions, détériorations dues à l'utilisation de peintures, solvants ou autres produits chimiques, les abus, les mauvaises utilisations ou les produits utilisés dans des applications commerciales. Le terme « Commercial » est défini comme faisant référence à toutes les applications autres que celles ayant lieu dans des résidences privées. En cas de retour d'un produit défectueux chez Weiser Corporation, Weiser peut réparer ou remplacer le produit ou rembourser le prix d'achat. Weiser ne peut pas être tenue responsable pour des dommages consécutifs et indirects. Certaines juridictions interdisent les exclusions ou les limitations des dommages indirects ou consécutifs; ainsi ces exclusions peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez également disposer d'autres droits dont la teneur varie d'une juridiction à l'autre. En cas de défaut mécanique ou du fini, veuillez appeler le 1-800-722-5153 aux É.-U., 1-800-501-9471 au Canada ou renvoyez le produit à Weiser Corporation, Consumer Services, Synergy Cargo Logistics 1650 W. Calle Plata Nogales, AZ. 85621, pour des résidents des É.-U. ou au Weiser Corporation, Consumer Services, 3980 N. Fraser Way, Burnaby, B. C. V5J 5K5, pour des résidents du Canada. Les clients de l'extérieur du Canada et des États-Unis peuvent faire leurs réclamations en vertu de la présente garantie en s'adressant au point d'achat ou à l'importateur inscrit.

Garantía del Mecanismo por 25 Años Garantía de 5 Años en el Acabado.

Este producto viene con una garantía del mecanismo por 25 años y una garantía de cinco años en el acabado otorgada al usuario original, cubriendo defectos en materiales y mano de obra, por el tiempo en que este usuario original ocupe la residencia donde se hayan instalado los productos por primera vez. Esta garantía NO CUBRE rayones, abrasiones, deterioro debido al uso de pinturas, solventes u otras sustancias químicas; abuso, mal uso o uso del/de los producto/s en aplicaciones comerciales. Una aplicación "comercial" es cualquier aplicación que no sea en residencias privadas. Con la devolución de un producto defectuoso a Weiser Corporation, Weiser podrá reparar o reemplazar el producto o reembolsar el precio de compra. Weiser no se hace responsable por daños consecuentes o imprevistos. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños consecuentes o imprevistos, de modo que ésta exclusión puede no aplicarse a usted. Esta garantía le otorga derechos legales y usted puede también tener otros derechos que varían de un estado a otro. Si ocurre un defecto mecánico o en el acabado, llame a 1-800-722-5153 en los Estados Unidos, 1-800-501-9471 en Canadá o devuélvalo a Weiser Corporation, Consumer Services, Synergy Cargo Logistics 1650 W. Calle Plata Nogales, AZ. 85621, para los residentes de Estados Unidos o a Weiser Corporation, Consumer Services, 3980 N. Fraser Way, Burnaby, B. C. V5J 5K5 para los residentes de Canadá. Para clientes fuera de los Estados Unidos y Canadá, los reclamos bajo esta garantía se deben realizar solamente a través del lugar en donde se compró el producto o del importador indicado.

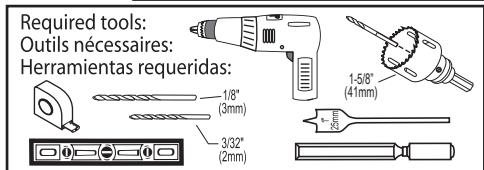
042262 /02



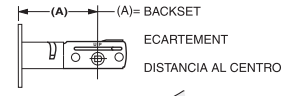
Caution: Do not drill 1-5/8" (41mm) hole through entire door. (Read instructions carefully).

Précaution: Ne pas percer le trou de 1-5/8" (41mm) au travers de toute la porte. (Lire les instructions attentivement).

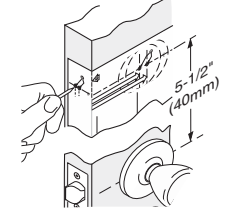
Precaucion: No perforo el orificio de 1-1/2" (38mm) de diámetro de lado a lado de la puerta. (Lea las instrucciones cuidadosamente).



1. Standard backsets **(A)** are 2-3/8" (60mm) or 2-3/4" (70mm). For adjustable latch, same backset as existing lock is recommended. **B.** Place fold of template on door edge with, centerline 5-1/2" (140mm) above centerline of lockset. **C.** Mark center of door face hole using appropriate backset **(A)** location. **D.** Mark appropriate center of door edge.

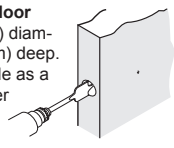


L'écartement de référence **(A)** est de 2-3/8" (60 mm) ou de 2-3/4" (70 mm). Pour le verrou réglable, le même écartement que celui de la serrure existante est recommandé. **B.** Placer le pliage du gabarit sur le champ de la porte, le centrer à 5-1/2" (140 mm) au-dessus de la ligne centrale de la serrure complète. **C.** Marquer le centre du trou de la façade de la porte selon l'écartement approprié **(A)**. **D.** Marquer le centre approprié du champ de la porte.



Las distancias estándar al centro **(A)** son de 2-3/8" (60 mm) o de 2-3/4" (70 mm). Para un pasador graduable, se recomienda la misma distancia al centro que tenga la cerradura existente. **B.** Coloque el doblez de la plantilla sobre el borde de la puerta, con la línea central de 5-1/2" (140 mm) por encima de la línea central del juego de cerradura. **C.** Marque el centro del orificio del frente de la puerta usando la ubicación adecuada para la distancia al centro **(A)**. **D.** Marque el centro correspondiente del borde de la puerta.

2. Where marked, on **door edge**, drill a 1/8" (3mm) diameter pilot hole 2" (51mm) deep. Then using the pilot hole as a guide, drill a 1" diameter hole in door edge, 4" (102mm) deep.



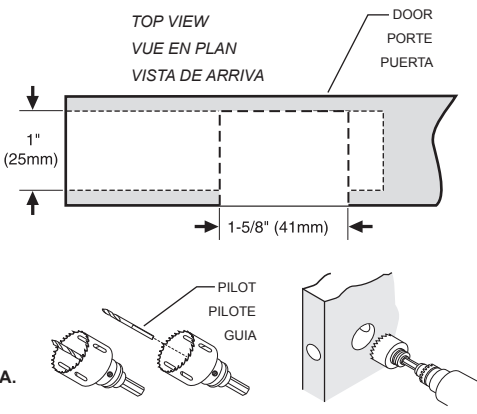
Sur le bord de la porte, où marqué, percer un trou pilote du diamètre 1/8" (3mm) une profondeur de 2" (51mm). Puis, percer un trou de diamètre de 1" (25mm) une profondeur de 4" (102mm).

En el borde de la puerta, donde marcado, perforo un orificio guía del diámetro 1/8" (3mm) una profundidad de el 2" (51mm). Entonces perforo el orificio del diámetro del 1" (25mm), el 4" (102mm) profundo.

3. Drill the 1-5/8" (41mm) diameter hole **NO DEEPER** than to the edge of the drilled 1" (25mm) diameter hole. **DO NOT DRILL THROUGH DOOR.** Use a drill with a removable pilot, start hole briefly with pilot attached then remove to avoid breaking through door.

Ne pas percer le trou au diamètre de 1-1/2" (38mm) PLUS PROFOND que jusqu'au bord de la trou peré au diamètre de 1" (25mm). **NE PAS PERCER À TRAVERS LA PORTE.** Utiliser une perceuse dotée d'un pilote amovible, commencer la trou brièvement avec la pilote et enlever ensuite ce dernier afin d'éviter de traverser la porte au complet.

Perfore el orificio de 1-1/2" (38mm) de diámetro **NO MÁS PROFUNDO** de la orilla del orificio de 1" (25mm) de diámetro. **NO PREFORE DE LADO A LADO DE LA PUERTA.** Use una broca con guía removible, empiece a perforar despacio con la guía puesta luego remuevala para evitar traspasar la puerta.

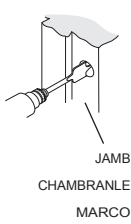


4. Trace face of latch in door edge and chisel out area 5/32" (4mm) deep. Mark screw hole centers and drill 3/32" (2mm) diameter screw holes a minimum of 1/2" (13mm) deep. Follow steps **A** and **B** of reverse side, then continue with step **E** of this side.

Tracer le tour de la plaque du loquet sur le bord de la porte et découper la surface au ciseau à bois sur une profondeur de 5/32" (4 mm). Marquer le centre des trous pour les vis. Percer des trous-pilotes de 3/32" (2mm) d'au moins 1/2" (13mm) de profondeur. Suivre les étapes **A** et **B** de l'autre côté et poursuivre avec l'étape **E** de ce côté.

Traze el contorno de la placa del pasador en el borde de la puerta y rebaje un área de 5/32" (4 mm) de profundidad. Marque el centro de los orificios para los tornillos. Perfore orificios guías de 3/32" (2mm) de diámetro a una profundidad mínima de 1/2" (13mm). Siga los pasos **A** y **B** al reverso, despues continúe con el paso **E** en este lado.

5. Locate strike hole by marking end of bolt with marking crayon or lipstick. Close door and operate bolt back and forth several times to mark the jamb. Locate center of spot and drill a 1" (25mm) hole a minimum of 1" (25mm) deep.



Déterminer où se situera le trou de la gâche en marquant l'extrémité du pêne au crayon à marquer ou au rouge à lèvres. Fermer la porte et faire fonctionner le pêne plusieurs fois afin de marquer le chambranle. Localiser le centre de l'endroit et percer un trou de 1" (25 mm) d'une profondeur d'au moins 1" (25 mm).

Para marcar el orificio del recibidor use una crayola o un lapiz lavial en el pestillo. Sierra la puerta y opere el pestillo varias veces para marcarlo en el marco de la puerta. Marque el centro de la marca y perforo un orificio de 1" (25mm) de diámetro a una profundidad mínima de 1" (25mm).

6. Center strike over strike hole, trace outline and chisel out area 1/16" (1,6mm) deep. With strike in place mark screw hole centers. Drill 3/32" (2mm) diameter pilot screw holes a minimum of 1/2" (13mm) deep.

Centrer la gâche sur le trou de la gâche, tracer le contour et enlever le matériau au ciseau sur 1/16" (1,6 mm) de profondeur. La gâche en place, marquer le centre des trous pour les vis. Percer des trous-pilotes de 3/32" (2 mm) d'au moins 1/2" (13 mm) de profondeur.

Centre el recibidor sobre el orificio en el marco de la puerta, trace el contorno del recibidor sobre el marco y cincele un área de 1/16" (1,6mm) de profundidad. Con el recibidor puesto sobre el marco de la puerta, marque el centro de los orificios para los tornillos. Perfore orificios guías de 3/32" (2mm) de diámetro a una profundidad mínima de 1/2" (13 mm).

7. Continue by following **INSTALLATION INSTRUCTIONS** on reverse side.

Suivez les **INSTRUCTIONS D'INSTALLATION** du verso, de continuer.

Siga las **INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN** en el dorso, de continuar.